

RAVENKLAU

*Wandlungen einer Zigarettenpackung, die von Professor Hadank unter Wahrung ihres Grundcharakters in den Jahren 1925 bis 1938 wiederholt umgestaltet wurde.
How a cigarette package has repeatedly changed its appearance between 1925 and 1938 while retaining its original basic character thanks to the skill of the gifted artist, Professor Hadank.*



Einführung der Ravenklau-Zigarette in einer einfarbigen, also ausgesprochen schlichten Kartonpackung, um vor allem den fachlichen Charakter dieser Marke zu betonen.

1925

Introduction of the Ravenklau cigarette in a plain-coloured thus definitely simple carton package. The purpose here is to emphasize above all the special character of this brand.



Die Erfindung eines zieh- und prägefähigen Holzes führt zur Verwendung einer Holzschachtel; der neue Werkstoff erfordert eine grundlegende Umgestaltung des ersten Entwurfes.

1929

The invention of a pliable soft wood leads to the use of a wooden box; the new material necessitated a complete change the first design.



Sparmaßnahmen machen die Rückkehr zur Kartonpackung notwendig mit dem Versuch, den für Holz geschaffenen Entwurf wenigstens im Prinzip beizubehalten.

1931

For reasons of economy the Firm returned to the carton package while attempting to retain the basic design of the wooden box.

